

Poliittisesti ja industria-
lisesti yhdistyneen köy-
hällistön voimaa ei mi-
kään mahti maailmassa
voi kukistaa.

TOVERI

The circulation of the
Toveri is greater than
the combined circulation
of all other newspapers
printed in Astoria.

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA
ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST.

No. 302 307

Lauantaina joulukuun 28 p. — Saturday, Dec. 28

1918.—YHDESKOISTA VUOSIK.—VOL. XL

Venäjän sovi- ettihallit. tar- joaa rauhaa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Dec. 28, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, jouluk. 27 p. — Bol-
shevikien taholta on joulun
päivästä tehty uusi yritys rauhan-
neuvottelujen aikaansaamiseksi
liittolaisten ja Soviitti-hallituk-
sen välillä. Ehdotukset eivät
paljoakaan eroa siitä, mitä So-
viitti-hallituksen entinen lähet-
tiläs Litvinoff tarjosi Norjan
hallituksen välityksellä liittolai-
sille viime marraskuun ajalla. Liittolaisten hallitusten taholta ei
ehdottusta ole aikaisemmin
otettu huomioon, koska Soviitti-
hallitusta ei ole tunnustettu vi-
rallisesti miksiäkään hallituksiksi.
Nykyään on Venäjän kysymys
uudelleen liittolaisten välillä har-
kittavana.

Suomenlahdella kaapattu kaksi
venäläistä torpedo-
hävittäjää.

Lontoo, 27 p. jouluk. — Lai-
vastohallitus on virallisesti il-
mottanut, että englantilainen so-
talaiva Calypso on kaapannut
kaksi venäläistä torpedo-hävi-
täjää Raavelin lähellä. Toinen
vihollisen aluksista tavattiin pom-
mittamassa Raavelin edustalla
olevia majakoita.

Bolshevikien ja puolaisten
välillä kahakoita.

Lontoo, 27 p. jouluk. — Ve-
näjänsä Soviitti-hallituksen lan-
gattomalla lennättimellä on il-
motettu, että Volhyniassa Dom-
brovitzassa on puhjennut otteita
puolaisten ja venäläisten vä-
lillä. Kiivas taistelu on käyn-
nissä.

Bolshevikien joukot ovat ri-
suneet asett Puolan hallituksen
sotaväeltä Tomazowissa. Puo-
lassa, niin sanotun tiedonan-
nossa.

Tarjoavtko bolshevikit myön-
nytyksiä?

Tukholma, 27 p. jouluk. —
Boris Litvinoff, Venäjän sovi-
ttihallituksen lähettiläs täällä
presidentti Wilsonille lähettä-
mässään kirjelmässä sanoo, et-
te liittolaisten sotaväen Venä-
jälle lähettämisen voi saada ai-
kaan mitään muuta kuin ihmis-
teurastusta molemmipuolien.
Wilsonille lähetetty notaan si-
sällön on Litvinoff antanut tääl-
lä yleisölle tiedoksi, ilmoittaen,
että nootta on täällä samalla
jätetty Amerikan, Englannin,
Ranskan ja Italian lähetystölle
täällä. Nootassa ehdottaa So-
viittihallitus rauhanneuvotte-
lujen alkamista. Neuvotteluissa
Litvinoff lupaa otettavan käsi-
teltäväksi kysymyksen Venäjän
rajoista, velkojen maksamisesta,
mineraalien kaivanto- ja kauppaa-
oikeuksien myöntämisestä ja sie-
menviljan, sekä maanviljelys-
koettien maahanmuuttoa. Noot-
tassa Litvinoff ilmoittaa bolshe-
vikien pyrkivän muodostamaan
uuden yhteiskuntajärjestelmän,
jossa kaikille asukkailla olisi sa-
mat etuisuudet. Hän sanoo noo-
tassa, että Venäjällä "punaisten
terrori" seurasi liittolaisten se-
kaantumista, eikä sitä ilmennyt
ennen sekaantumista.

Canadalaisia sotaväkeä Siperiaan

Victoria, B. C., 27 p. jouluk. —
Höyrylaiva, Protesilausilla on
2,200 canadalaisia sotilasta Ty-
nenmerellä matkalla Vladivos-
tokiin. Tämä joukko on viimein
canadalainen sotaväen osas-
to, joka on komennettu Sipe-
riaan.

Ruotsi kielitännyt sekaantumasta.

Köpenhamina, 27 p. jouluk. —
Ruotsin konsuli, joka on ollut
Raavelissa on palannut Tukhol-
maan tuoden mukanaan Viron
"hallituksen" pyynnön saada a-
pua Viroom tunkeutuvia bolshe-
vikien joukkoja vastaan. Ruot-
sin ulkomaanministeri on knit-
(Jatkoka neljännellä sivulla)

EBERTIN HALLITUS KUKISTUNUT SAKSASSA

SÄHKÖSANOMIA

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Dec. 28, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

TULOKSIA ENGLANNIN
VAALEISTA.

Lontoo, jouluk. 28 p. — Vaa-
lien tulokset osoittavat, että en-
tinen pääministeri Herbert As-
quith, joka on ollut vastustus-
puolueen johtajana parlamentis-
sa, on joutunut vaalessa häviöl-
le. Unionisti Sprit on valittu pa-
lamenttiin hänen piiristään.
Lloyd-George on valittu uude-
leen suurella enemmistöllä. Ko-
koomushallituksen kannattajat
ovat päässeet voitolle kaikista
joulukuun 14 päivän vaalessa.
Viimeiset vaalien tulokset oso-
tavat eri puolueiden saaneen e-
dustajia seuraavasti: kokoomus-
hallituksen kannattajat 240, työ-
väenpuolue 16, unionistit 14, li-
beraalit (Asquithin kannattajat)
14, Työväenjohtaja Arthur Hen-
derson joutui kolmannelle sijal-
le oirissään.

Ranska menettänyt sodassa
1,071,300 miestä.

Pariisi, jouluk. 28 p. — Edus-
tajahuoneessa ilmoitettiin eilen
hallituksen puolesta, että Rans-
kalta kaatui sodassa miehiä
kaikkiaan viime marraskuun 1
päivään saakka 1,071,300. Näistä
oli upseereja 31,300 ja sotilaita
11,040,000.

Haavottuneiden, vangiksi ja
kadoksiin joutuneiden luku on:
upseereja 42,600 ja sotilaita
1,789,000. Kadoksissa on upse-
ereja 3,000 ja sotilaita 311,000 ja
vankeina on (vielä elossa ole-
via) upseereja 8,300 ja sotilaita
1,040,000.

Saalistajat kulettavat rikkauk-
siaan pois lentokoneilla.

München, jouluk. 28 p. —
"Post" lehti tekee sen hämmä-
sytävään syytöksen, että saks-
alaiset sotaväijöiden kiskojat o-
vat kulettaneet saaliitaan muihin
maihin lentokoneilla, kun eivät
ole niitä muuten voineet viedä
pois. Lehti kertoo useilla len-
to-koneilla kulettuneen suunnattoman
määrän arvopapereita Frankfur-
tista Sveitsiin. Se kehottaa hal-
littusta takavarikoimaan kaikki
rahat ja pääomat missä niitä
vielä vain on saatavissa ja e-
rittäinkin pankeista.

Zeppeliinit kulkemaan New
Yorkin ja Hampurin
välillä.

Pariisi, jouluk. 28 p. — Sak-
salaisista zeppeliineistä poiste-
taan ampumaseet ja muuteta-
naan tavara-ilmalavoiksi, joilla
kulettetaan kauppatavaraa New
Yorkin ja Hampurin välillä, ker-
to "Echo de Paris", joka sa-
nooki tiedon saaneensa luotetta-
vasta lähteistä.

Rauhankongressin edustajista
sovittu.

Pariisi, jouluk. 28 p. — Ame-
rikan edustajat uskovat, että eri
maista rauhankongressiin tule-
vien edustajien nimet julkaista-
naan pian ja että heti ensi vuo-
den alussa voidaan aloittaa neu-
vottelut. Pääasiallisista seikoista
eri maiden edustukseen nähden
on jo sovittu ja on käynyt sel-
ville, että kongressissa tulee o-
lennaan edustajia kaikkiaan noin
100—120. Edustajia tulee kong-
ressiin 27:stä eri maasta.

Palaattavat takaisin kaappaa-
miaan rikkauksia.

Pariisi, jouluk. 28 p. — Sak-
salaiset ovat palaattaneet poh-
jois-Ranskassa olevista pankeista
kaappaamansa arvopaperit,
joita on arviolta noin 6 biljo-
nan frangin arvosta. Brysselis-
sä on useita saksalaisten kaap-
paamia kassakaappeja, jotka pai-
navat 5—7 tonnin ja jotka tuo-
daan piakkoin takaisin Valen-
ciennesiin. Näitä kassakaappeja
saksalaiset eivät ole avanneet.

Prenikoita ei enään jaeta.

Amsterdam, jouluk. 28 p:nä. —
Saksan hallitus on antanut
lausunnon, että tästä edes ei tulla
kennellekää antamaan minkään
laisia titeileitä eikä kunniamer-
kejä.

Amsterdam, jouluk. 28 p:nä. —
Saksan hallitus on antanut
lausunnon, että tästä edes ei tulla
kennellekää antamaan minkään
laisia titeileitä eikä kunniamer-
kejä.

PUNAISET JO MUODOSTAMASSA UUTTA HALLITUSTA

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Dec. 28, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Haag, jouluk. 28 p:nä. — Tärne Berliinistä tulleet uutiset, jotka on
lähetetty sieltä torstai-iltana, kertovat Ebertin hallituksen jo itseasi-
assa kukistuneen. Ministeristön jäsen Philip Scheidemann on paen-
nut Berliinistä.

Otaksutaan, että Berliinissä muodostetaan uusi kabinetti, johon tu-
levat kuulumaan myöskin Liebknecht ja Ledebour ja että soviettien
keskusneuvosto kutsutaan koolle.

Molkenbuhr nimitetty Berliinin komendantiksi

Lontoo, jouluk. 28 p:n